

## B1.9 Familie evenementen en vieringen



- Begrijp veelvoorkomende vieringen, feestdagen en sociale tradities
- Organiseer en praat over de meeste feestjes
- Organiseer en plan feestjes of familiebijeenkomsten

<b>Het feestprogramma</b>	<i>(Das Veranstaltungsprogramm)</i>	<b>Herinneren aan</b>	<i>(Erinnern an)</i>
<b>Het familiefeest</b>	<i>(Das Familienfest)</i>	<b>In stand houden</b>	<i>(Aufrechterhalten)</i>
<b>De gastlijst</b>	<i>(Die Gästeliste)</i>	<b>Krioelen van</b>	<i>(Wimmeln von)</i>
<b>Het verrassingsfeest</b>	<i>(Die Überraschungsparty)</i>	<b>Langsgaan bij</b>	<i>(Vorbeischauen bei)</i>
<b>De receptie</b>	<i>(Der Empfang)</i>	<b>Met de paplepel ingegoten krijgen</b>	<i>(Mit der Muttermilch mitbekommen (fig.))</i>
<b>De liefde</b>	<i>(Die Liebe)</i>	<b>Thuiskomen</b>	<i>(Nach Hause kommen)</i>
<b>De zorgen</b>	<i>(Die Sorgen)</i>	<b>Denken aan</b>	<i>(Denken an)</i>
<b>Dankbaar zijn voor</b>	<i>(Dankbar sein für)</i>	<b>Treuren om</b>	<i>(Trauern um)</i>
<b>Feliciteren met</b>	<i>(Jemandem gratulieren zu)</i>	<b>Trots zijn op</b>	<i>(Stolz sein auf)</i>
<b>Gelukwensen met</b>	<i>(Jemandem Glückwünsche aussprechen zu)</i>	<b>Zich verzoenen met</b>	<i>(Sich versöhnen mit)</i>

### 1. Grammatik: Höflichkeit und Wünsche mit zou (willen, kunnen, mogen)

Die zou-Form wird verwendet, um höfliche Bitten zu formulieren oder Möglichkeiten auszudrücken.



1. Zou + Verben wie kunnen, willen oder mogen + Verb im Infinitiv

**Werkwoord** *(Verb)*

**Vraag** *(Frage)*

zou + willen + infinitief *(würde + wollen + Infinitiv)*

**Zou** je me **willen** helpen? *(Würdest du mir helfen wollen?)*

zou + kunnen + infinitief *(würde + können + Infinitiv)*

**Zou** je dat **kunnen** doen? *(Könntest du das tun?)*

zou + mogen + infinitief *(würde + dürfen + Infinitiv)*

**Zou** ik dat **mogen**? *(Dürfte ich das?)*

1. \_\_\_\_\_ je me willen helpen met de gastlijst voor het familiefeest?  
 a. Zouden      b. Was      c. Zal      d. Zou
2. Zou je de receptie om zes uur \_\_\_\_\_ beginnen, of is dat te vroeg?  
 a. kunt      b. kan      c. kunnen      d. gekund

1. Zou 2. kunnen

### Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. Help je me even met deze e-mail aan de klant?

---

*(Würdest du mir kurz mit dieser E-Mail für den Kunden helfen?)*

2. Kun je het rapport vandaag nog controleren?

---

*(Würdest du den Bericht heute noch prüfen können?)*

3. Mag ik morgen een uurtje later beginnen?

---

*(Dürfte ich morgen eine Stunde später anfangen?)*

## 2.Übungen



### 1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| a. de gastlijst         | 1. Een bijeenkomst waarbij familie samenkomt om iets te vieren.             |
| b. het verrassingsfeest | 2. Iemand gelukwensen - je zou iemand willen feliciteren met zijn diploma.  |
| c. feliciteren met      | 3. Een feest dat geheim wordt gehouden; de jarige zou het niet mogen weten. |
| d. langsgaan bij        | 4. Een lijst met namen van mensen die je wilt uitnodigen.                   |
| e. het familiefeest     | 5. Even op bezoek gaan - zou je later bij je ouders kunnen langsgaan?       |

a-4 b-3 c-2 d-5 e-1

### 2. Newsletter: Familienfest im Gemeindehaus (Audio in der App verfügbar)

**Fülle die Lücken aus:** feestprogramma, thuiskomen, feliciteren met, gastlijst, bedanken, Zou je, receptie

Steeds meer families organiseren een familiefeest in het buurthuis: het is betaalbaar en iedereen kan makkelijk \_\_\_\_\_ met het openbaar vervoer. Wel vraagt dit voorbereiding. Maak op tijd een \_\_\_\_\_ en stem het \_\_\_\_\_ af met de zaalbeheerder, zeker als je een \_\_\_\_\_ of buffet wilt. Denk ook aan wie je moet \_\_\_\_\_ een jubileum of diploma, en wie nog treurt om een recent verlies.

Het buurthuis vraagt duidelijke afspraken: geluid na 22.00 uur uit, afval scheiden en de keuken schoon achterlaten. \_\_\_\_\_ de uitnodiging ruim van tevoren kunnen sturen, zodat mensen hun agenda vrijhouden? Wie helpt, kun je na afloop \_\_\_\_\_ : veel kleine zorgen worden dan vanzelf gedeeld.

*Immer mehr Familien organisieren ein Familienfest im Gemeindehaus: Es ist preiswert und alle können problemlos mit öffentlichen Verkehrsmitteln nach Hause kommen. Das verlangt jedoch Vorbereitung. Erstelle rechtzeitig eine Gästeliste und sprich das Ablaufprogramm mit der Saalverwaltung ab, besonders wenn du einen Empfang oder ein Buffet planst. Denke auch daran, wem du zu einem Jubiläum oder zu einem Abschluss gratulieren solltest und wer noch um einen jüngsten Verlust trauert.*

*Das Gemeindehaus verlangt klare Regeln: nach 22:00 Uhr Ruhe, Mülltrennung und die Küche sauber hinterlassen. Könntest du die Einladung rechtzeitig verschicken, damit die Leute den Termin freihalten? Denen, die helfen, kannst du hinterher danken: Viele kleine Aufgaben werden so automatisch verteilt.*

1. Welke voorbereidingen en afspraken noemt de tekst en waarom zijn die volgens de tekst belangrijk voor een goed georganiseerd familiefeest?

---

### 3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

De spreker organiseert een familiefeest omdat haar ouders vijftig jaar getrouwd zijn.

Wahr Falsch

Na de receptie gaat iedereen naar een restaurant om te eten.

De vader van de spreker weet al van het feest en wil meebeslissen over de muziek.



### 4. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

**Sanne**  
**(dochter):**

*Ik wil voor pap een verrassingsfeest geven, maar ik maak me zorgen: hij komt soms vroeger thuis dan afgesproken en dan is de verrassing meteen voorbij. (Ich möchte für Papa eine Überraschungsfeier geben, aber ich mache mir Sorgen: er kommt manchmal früher nach Hause als abgesprochen und dann ist die Überraschung sofort vorbei.)*

**Mark (broer):**

*Dan regelen we dat hij zaterdagmiddag zogenaamd bij oom Kees langskomt om iets op te halen — dan hebben wij genoeg tijd voor de receptie en de versiering.*

*(Dann vereinbaren wir, dass er am Samstagnachmittag angeblich bei Onkel Kees vorbeischaut, um etwas abzuholen — dann haben wir genug Zeit für Empfang und Dekoration.)*

**Sanne**  
**(dochter):**

*Goed, dan maak ik de gastlijst: directe familie, een paar collega's en zijn voetbalvrienden; anders wordt het te druk en gaat het hier straks krioelen van de mensen.*

*(Gut, dann mache ich die Gästeliste: direkte Familie, ein paar Kolleginnen und Kollegen und seine Fußballfreunde; sonst wird es zu voll und später wimmelt es hier von Leuten.)*

**Mark (broer):**

*Het feestprogramma houden we simpel: eerst feliciteren met zijn zestigste, daarna een korte speech met gelukwensen, en daarna eten — dat is hem met de paplepel ingegoten, hij houdt van rustig samenzijn.*

*(Das Programm halten wir schlicht: zuerst gratulieren zu seinem Sechzigsten, dann eine kurze Rede mit Glückwünschen und danach essen — das liegt ihm im Blut, er mag ruhiges Beisammensein.)*

**Sanne**  
**(dochter):**

*Top. Bij de speech wil ik ook even denken aan opa, want pap treurt nog om hem; ik wil het positief houden zodat het echt een warm familiefeest wordt.*

*(Super. Bei der Rede möchte ich auch kurz an Opa denken, denn Papa trauert noch um ihn; ich will es positiv halten, damit es wirklich ein warmes Familienfest wird.)*



1. Welke zorgen heeft Sanne over het verrassingsfeest en hoe wil Mark dat oplossen?

2. Welke onderdelen van het feestprogramma spreken ze af (noem er minstens twee)?

## 5. WhatsApp

Hoi! Even over oma's 80e verjaardag. We willen er een **verrassingsfeest** van maken bij haar thuis, zaterdag 18 mei (15.00-18.30). Ik regel de taart en de slingers.

**Zou je** mij willen helpen met de **gastlijst**? Kun jij oom Kees en tante Nadia uitnodigen en ook checken of ze kunnen komen? En **zou je** iets voor het **feestprogramma** kunnen bedenken (kort spelletje of foto's)? Laat je ook weten of jij iemand kunt ophalen van het station?

Groet, Marieke



**Schreibe eine passende Antwort:** *Zou je willen dat ik ... of heb je liever dat ik ...? / Ik kan ... regelen, en ik kan ook ... / Zou je me kunnen laten weten of ...?*

### Wichtige Verben

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze

### Thuiskomen (*nach hause kommen*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou thuiskomen

zou thuiskomen

zou thuiskomen

zouden thuiskomen

zouden thuiskomen

zouden thuiskomen

### Langsgaan bij (*langsgaan*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou langsgaan bij

zou langsgaan bij

zou langsgaan bij

zouden langsgaan bij

zouden langsgaan bij

zouden langsgaan bij